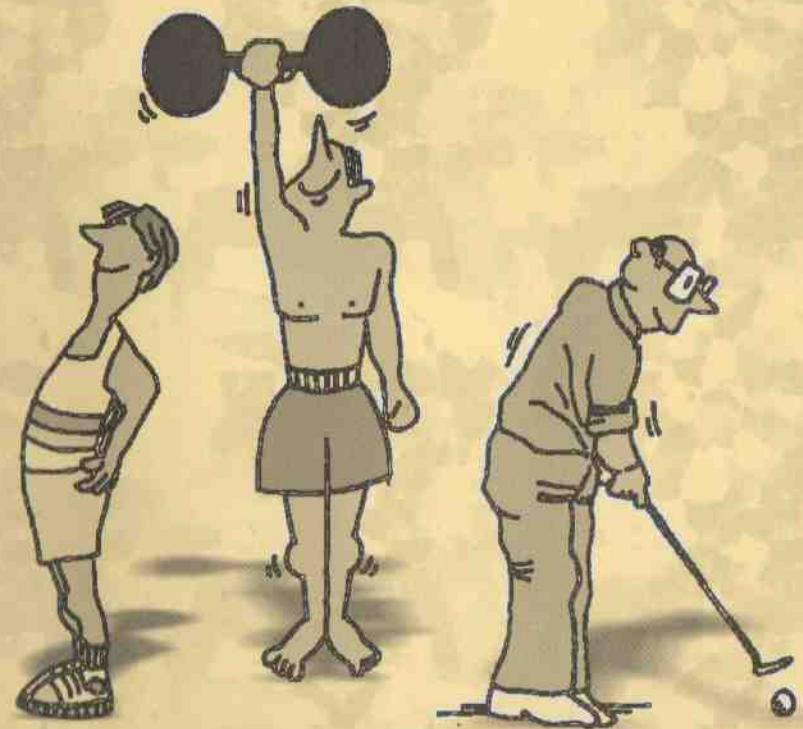


最新醫學研究

克服背痛



物理治療
統籌委員會編印

編者

雅麗氏何妙齡那打素醫院

羅宗儀小姐

威爾斯親王醫院

李偉志先生

伊利沙伯醫院

何明超先生

瑪麗醫院

曾志聰先生

仁濟醫院

陸嘉賢先生

九龍醫院

陳蕙蘭小姐

廣華醫院

陳淑萍小姐

盧迅立先生

鳴謝

殷鳳萍女士協助設計插圖

目錄

引言

- 解剖常識 — 你的脊柱
- 專家眼中的背痛
- 腰背痛楚的成因
- 過長休息損體魄
- 定期運動保安康
- 運用腰背循正途
- 物理治療促康復
- 警告訊號提醒你
- 自我復健辦法多
- 總結

1

2

3

4

5

6-7

8-9

10-11

12

13

14

引言

腰背痛在香港十分普遍。最新醫學研究顯示，大部分的腰背痛會在短期內復元，康復的關鍵是在於病人能否掌握如何處理腰背痛症的正確觀念，明白「自我復健」的重要性，從而建立恒切、持久及適量的活動，因此得以回復正常生活，投入工作崗位，重拾身心安康。

我們本著此目標編制這小冊子，將醫學科技研究所得付諸實行，使市民大眾有所裨益。內容包括處理腰背痛的正確觀念和運動須知。如有疑問，你可以諮詢你的物理治療師或醫生。

解剖常識—你的脊柱

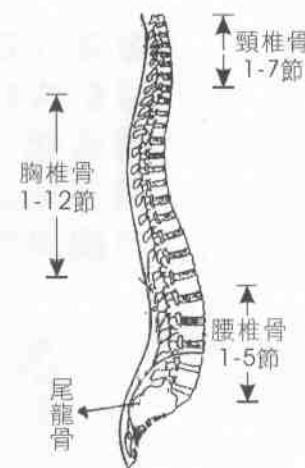
脊柱是由七節頸椎、十二節胸椎、五節腰椎骨，骶骨和三至四節尾龍骨組成。脊柱有支撐身體和保護中樞神經的作用。



除尾龍骨外，每節脊椎之間都有一塊椎間盤，它的作用是吸收壓力和保護脊柱，使脊柱有柔軟性。

神經線由脊椎間的椎間孔離開中樞神經系統，再分支到身體每一部份，以控制其感覺及活動。

另外，脊柱四周還有韌帶和肌肉連繫著，它們不但能穩固脊柱，更可使身體自由活動。我們可透過肌肉的強度及協調性的訓練，以達到穩定脊柱的功效。



專家眼中 的背痛



醫學文獻顯示約有八成的成年人一生中會經歷最少一次的腰背痛。腰背痛的成因有很多，但大部份都是良性的。研究顯示，八成以上患有腰背痛的人仕都會在一個月內康復，只有少於一成的患者會持續地被背痛所困擾。

世界各地的醫療權威都有提出治療腰背痛的指引，美國*及歐洲**地區的指引都不約而同地指出，若要腰背痛患者盡快痊癒，患者及醫療人員必須注意以下兩個大原則：

1. 適當地調整工作及活動量，避免痛楚加劇，但切忌臥床休息多於三天，因為這樣反而害處遠勝於康復，患者應盡量保持活躍，令肌肉及關節保持良好狀態。
2. 研究顯示，物理治療對腰背痛是有效的，其中脊運動治療、手力治療及電療。適量的電療可幫助控制初期的痛楚，但不宜過份倚賴。



* Agency for Health Care Policy and Research, 1994; Philadelphia Panel Evidence-Based Clinical Practice Guidelines, 2001.

** SBU, The Swedish Council on Technology Assessment in Health Care, 2000; Report of the International Paris Task Force on Back Pain, 2000.

腰背痛楚的成因



除了脊骨骨折、脊骨神經痛及椎間盤凸出等明顯病徵外，大部份腰背痛的患者其實沒有任何嚴重的疾患或損傷。

脊柱是非常強壯的組織，兩旁有強壯的韌帶及肌肉保護，所以脊柱較難有嚴重損壞。而體格強健的人比較少患有腰背痛；若不幸患上，他們亦會較快痊癒。

引致或增加腰背痛的成因有：

1. 不正確的坐立姿勢會增加腰部負荷，引起肌肉疲勞或酸痛，繼而形成腰背痛。
2. 直接的創傷、不正確的提舉姿勢、突然扭轉身體或過度拉扯會引致腰部受傷，繼而產生痛楚。
3. 精神壓力、情緒緊張亦會增加你的痛楚感覺。

過長休息損體魄



1. 長期休息不是一套有效治療腰背痛的方法。其實臥床休息不應超過兩至三天，因為過多的休息會使肌肉變得軟弱無力及令腰背變得繃緊，使你逐漸失去強健的體魄，最終，活動時會變得愈來愈困難，令你感到沮喪。
2. 當腰部疼痛得很厲害的時候，你需要減少一點活動，或需要臥床休息兩至三天。但當痛楚減少時，便須盡快回復正常活動。
3. 止痛藥及某些治療可以有助減輕痛楚，讓你可以恢復活動。若你放棄活動的日子愈長，當你重新再開始運動時會愈見吃力，痛楚亦倍覺加增，所以切忌喪失活動功能，能夠保持活動是尤為重要的。

近年的研究顯示，臥床休息對腰背痛並沒有好處，反而臥床休息過久，會對身體有不良影響。

定期運動保安康



缺乏適當運動會引致很多不良後果，例如：肌肉會消瘦，關節活動能力下降，骨質疏鬆，身體發胖及引致心臟病等，同時亦會增加腰背痛的機會。

經常進行適量運動可改善健康狀況，帶來以下益處：

1. 加強心肺功能，促進血液循環，增加體能及減低血液中的膽固醇。這是邁向強健體格的第一步。
2. 消耗體內多餘脂肪，有助控制體重。
3. 鍛鍊肌肉，保護關節，減少出現骨質疏鬆的機會。
4. 保持身體柔韌性及增加關節靈活度，延緩老化現象。
5. 運動令身體釋放一些天然化學物質，有助鎮痛，它更可舒緩緊張情緒，使人身心舒暢，同時也可增加自信，有助擴闊社交圈子及建立良好的人際關係。

另一個研究發現，「自我復健」技巧可以減低醫療成本及其他併發症的病發率。

儘管你的腰背感到酸痛，你只要改良你的活動方法，避免痛楚，那麼你就可以保持適量的日常活動及工作，以及選擇進行一些簡單的運動，例如步行或游泳。

運動須知

運動須循序漸進，持之以恒，才能達到治療效果。做運動前，最好先請教物理治療師或醫生，以了解自己的身體狀況。進行運動時須注意下列事項：

1. 選擇適合自己的運動，量力而為。
2. 在空氣流通及溫度適中的環境內進行運動。
3. 穿著合適的運動服裝及運動鞋。
4. 動作切勿過大或太快，特別是進行頸部、腰部及雙膝的運動。
5. 運動時要保持呼吸暢順。
6. 運動時如發覺腰背痛增加，可放緩動作或休息，若情況沒有改善，須請教物理治療師或醫生，以策安全。

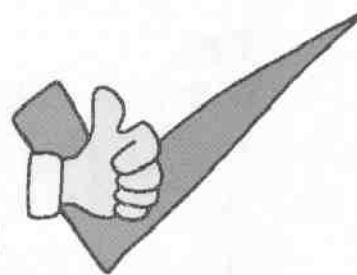
建議運動如下

1. **類別** : 游泳、步行、踏單車、踏步、踏台階、健康舞或一些低至中等運動量的全身運動都有益處。
2. **強度** : 運動至產生少許辛苦的感覺，但辛苦程度仍能夠接受。
3. **時間** : 運動需要維持最少30分鐘，初學者開始時可分段進行運動，如分3段，每段10分鐘。
4. **頻密程度** : 每星期最少3次。



物理治療部有針對腰背運動的詳細資料，請向物理治療師查詢。

運用腰背 循正途



正確使用腰背，能促進健康和保持它的良好狀態。過份的保護或使用均會增加受傷的機會和程度。正確使用腰背包括幾方面，如包括日常活動的姿勢、正確搬移物件的方法及適量的運動去加強腰和腹肌的力量，如能兼顧這幾方面，便會大大減少腰背痛的程度和復發機會。

腰背護理的原則

1. 不應長期固定身體於同一位置，例如坐或站立過久。
2. 腰背應保持挺直。
3. 工作、椅子和日常使用的傢具物品，必須有合適的高度和空間。
4. 應經常作適量的腰背運動以加強腰部肌肉的力量和保持其柔軟性。
5. 不應作一些過大活動範圍的動作，搬運前應作適量熱身運動。
6. 搬運重物時，要保持腰部挺直和利用大腿肌肉，以減少受傷。
7. 牆件擺放的位置，必須因應其大小或輕重作適當的安排，以減少搬運時對腰背的壓力。

正確坐姿

1. 椅子應有合適的椅背及高度，以保持腰背挺直。
2. 坐墊應有足夠的面積來承托身體的重量和不應太厚。
3. 工作椅子可選擇有活動膠輪來增加其活動性。
4. 工作桌子的高度要適中，應有足夠的活動空間和使肩部的肌肉放鬆。

運動須知

1. 人生大約有三分之一時間是在睡眠的，如果睡眠不足或不能熟睡就會影響日常的工作。
2. 首先床墊軟硬要適中，能承托你的身體，以保持腰背挺直。
3. 仰臥時腰背應有平均的承托，在一般情況下，仰臥時腰背壓力是最低的；但有個別人仕因在仰臥時腰背沒有充足的承托而產生不適的感覺，他們可放枕頭於雙膝之下增加承托。
4. 在側臥時如感到不適，可利用毛巾等物品平放在腰側間，也可利用多個枕頭放在身前，以改善承托。

抬舉重物

1. 衡量自己提舉重物的能力。
2. 把物件抱近身體。
3. 保持腰背挺直。
4. 屈膝用大腿肌肉來幫助搬運重物。
5. 應儘量利用輔助工具以減少搬運重物的時間和次數，例如：起落架和手推車等。

物理治療部有針對腰背護理的詳細資料，請向物理治療師查詢。如背痛嚴重，你可用某些方法來控制疼痛，例如短暫休息，吃止痛藥或接受物理治療。

物理治療促康復

如果腰背疼痛嚴重及持續時，你可能需要接受物理治療。物理治療能幫助控制痛楚，鍛鍊體魄使你盡快回復正常生活及工作。

熱敷



它們有短暫的鎮痛作用，你可根據個人的需要在家中進行這些療法。

運動療法



運動療法可以改善不良姿態，增加肌肉的能力和柔韌性及加強心肺功能等。物理治療師會根據個別情況作出指導。

脊骨的舒整治療法



根據國際的治療指引，舒整療法可有效地治療某些腰背痛，在腰背痛發生初期進行則更有效。舒整療法須由受過專業訓練的物理治療師或醫生進行，因為他們有認可的專業資格以確保安全。

減低壓力及肌肉的張力

若有需要，物理治療師可指導你做一些呼吸和放鬆肌肉的運動，來舒緩緊張和壓力。

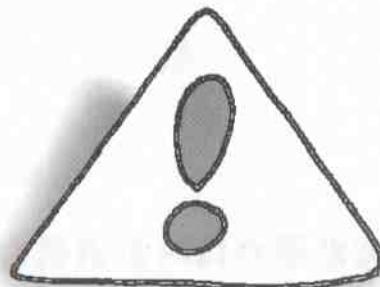


其他治療



還有其他的治療方法可幫助你舒緩腰背痛，加上保持活躍及適量運動，才可促進康復。如有需要，你可與物理治療師溝通，清楚了解它們的效用。

警告訊號 提醒你



以下是腰部末端馬尾叢神經受壓的徵狀：

1. 小便困難或失禁
2. 會陰周圍感到麻痺
3. 雙腿麻痺及刺痛
4. 雙腿乏力
5. 夜間持續疼痛，難以入睡

只有極小數背患病人才以上的
病徵，請勿過份憂慮。但如果
出現，應立刻找醫生診治。

自我復健 辦法多



1. 不要依賴臥床休息去減輕或緩和腰背痛的程度，相反，應及早保持正常的生活及作適量的活動。
2. 避免提取太重的物品以致令腰背痛加劇。
3. 保持適當的運動量，步行、踏單車或游泳都可減輕背痛。當背痛好轉後仍應繼續保持活動。
4. 保持正面樂觀的態度，積極及活躍的生活，能加速背痛痊癒，不應過份依賴止痛藥。
5. 應考慮繼續工作，如情況許可，嘗試選擇一些較輕巧的工種作短暫適應。
6. 有耐性地去面對腰背痛，因為它可能會維持好一段時間。



總結



近年多項研究均指出積極面對腰背痛對康復有正面作用。背痛並非嚴重的疾病，所以千萬不要讓它困擾你。而它對你影響的多寡是在乎你處理背痛的態度，雖然你的背痛間中會有變化，但這是正常的。這本小冊子提供的資料旨在給予你正確的觀念，請你竭力維持正常的生活，積極面對及克服背痛，保持活力及繼續工作，長遠來說，身心健康是由你掌握的。